

Les places suivantes sont disponibles / Folgende Plätze sind zu vergeben:

Pâques / Ostern 30.03 – 10.04.2026

Pentecôte / Pfingsten 25.05 – 29.05.2026

Service / Abteilung	Places / Plätze
Service Technique / Technischer Dienst	6
Administration / Administration	1

Service / Abteilung	Places / Plätze
Service Technique / Technischer Dienst	6
Administration / Administration	1

Les étudiant(e)s qui seront engagé(e)s pendant les vacances de Pâques seront également admis(e)s pour les vacances de la Pentecôte. Les étudiant(e)s engagés pendant les vacances de Pâques ou Pâques/Pentecôte ne seront pas admis(e)s pour les vacances d'été.

Diejenigen Studenten/-innen, die während der Osterferien eingestellt werden, sind auch für die Pfingstferien zugelassen. Die Studenten, die für die Osterferien oder Oster- u. Pfingstferien eingestellt werden, sind für einen Ferienjob in den Sommerferien nicht zugelassen.

Vacances d'été / Sommerferien 13.07 – 11.09.2025

Date / Datum	13.07 - 31.07.2025	03.08 - 21.08.2025	24.08 - 11.09.2025
Service / Abteilung	Places / Plätze	Places / Plätze	Places / Plätze
Service Technique / Technischer Dienst	12	12	12
Administration / Administration	1	1	1

Millebunn	
Train miniature / Minizug*	2 chauffeurs par période

*Les candidats doivent obligatoirement être majeurs et titulaires d'un permis de conduire de catégorie B. Après confirmation par la commune, ils devront soumettre leur candidature via MyGuichet.lu.

*Die Bewerber müssen volljährig und im Besitz eines Führerscheins der Kategorie B sein.

Nach Bestätigung durch die Gemeinde müssen sie ihre Bewerbung über MyGuichet.lu einreichen.

La durée de travail est de 3 semaines pendant une des 3 périodes indiquées ci-dessus.

Die Arbeitszeit beträgt 3 Wochen während einer der 3 o.g. Perioden.



Administration Communale de Betzdorf
11, rue du Château | L-6922 Berg
T (+352) 28 13 73 | F (+352) 28 13 73-212

secretariat@betzdorf.lu
f GemengBetzder @ gemeng_betzder
betzdorf.lu

Veillez noter: / Bitte beachten:

1. Les places seront attribuées par tirage au sort.
Die Plätze werden per Losentscheid vergeben.
2. Condition d'âge: avoir 16 ans accomplis au premier jour d'engagement.
Mindestalter: Bewerber müssen zum Arbeitsantritt das 16. Lebensjahr vollendet haben.
3. Les postes sont réservés aux résidents de la commune de Betzdorf.
Die Plätze sind ausschließlich für Einwohner/-innen der Gemeinde Betzdorf.
4. Le délai pour l'introduction des candidatures est fixé au **6.03.2026**, cachet postal faisant foi.
Toute candidature incomplète ne sera pas considérée.
Der Einsendeschluss für die Bewerbung ist der 6.03.2026. Bei Versand per Post gilt der Poststempel.
Unvollständige Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.
5. Les formulaires de candidature sont disponibles sur notre site internet www.betzdorf.lu, sur Facebook ou en scannant le code QR.
Die Bewerbungsformulare sind auf der Internetseite www.betzdorf.lu, auf Facebook oder mittels QR-Code abrufbar.



Fiche d'inscription vacances de Pâques et de la Pentecôte 2026

Einschreibeformular für die Oster- und Pfingstferien 2026

Données du demandeur:

Je soussigné(e)	Nom	Prénom
Matricule	N° (13 chiffres)	
demeurant à	n° rue	Code postal et localité
Etudes	école	classe et section
Contact	Téléphone	Adresse email

prends la respectueuse liberté de demander au collège échevinal de la Commune de Betzdorf de bien vouloir m'engager pendant les **vacances scolaires de Pâques et de la Pentecôte 2026 ou de Pâques uniquement**.

Signature du candidat: _____ Signature du représentant légal : _____
Pour les mineurs, la signature du tuteur ou parent(s) est strictement requis

Veuillez indiquer le/les service(s) par préférence d'un numéro de 1 à 2 ↓.

Beziffern Sie die Abteilung(en) ihrer Vorliebe nach von 1-2 ↓.

Pâques / Ostern 30.03 – 10.04.2026

Pentecôte / Pfingsten 25.05 – 29.05.2026

Service / Abteilung	Votre choix / Ihre Wahl
Service Technique / Technischer Dienst	
Administration / Administration	

Service / Abteilung	Votre choix / Ihre Wahl
Service Technique / Technischer Dienst	
Administration / Administration	

Le signataire déclare qu'il n'a pas été engagé comme étudiant pendant l'année en cours pour une période dépassant 2 mois.

Der Antragsteller bescheinigt auch, dass er in diesem Kalenderjahr nur für höchstens zwei Monate als Student beschäftigt wurde.

Renvoyer à l'Administration communale de Betzdorf pour au plus tard le 6.03.2026

par e-mail : secretariat@betzdorf.lu

par courrier : Administration communale de Betzdorf – 11, rue du château – L-6922 Berg

Fiche d'inscription vacances scolaires d'Été 2026

Einschreibeformular für die Sommerferien 2026

Données du demandeur:

Je soussigné(e) _____

Nom _____ Prénom _____

Matricule _____

N° (13 chiffres) _____

demeurant à _____

n° _____ rue _____ Code postal et localité _____

Etudes _____

école _____ classe et section _____

Contact _____

Téléphone _____ Adresse email _____

prends la respectueuse liberté de demander au collège échevinal de la Commune de Betzdorf de bien vouloir m'engager pendant **les vacances scolaires d'Été 2026**.

Signature du candidat: _____ Signature du représentant légal : _____

Pour les mineurs, la signature du tuteur ou parent(s) est strictement requis

Concernant vos préférences, veuillez indiquer le/les service(s) par préférence d'un numéro de 1 à 3 ⬇ et la/les période(s) qui vous convienne(nt) d'un numéro de 1 à 3 ➡.

Beziffern Sie die Abteilung(en) ihrer Vorliebe nach von 1-3 ⬇ und die Periode(n) ihrer Vorliebe nach von 1-3 ➡.

Vacances d'été / Sommerferien		13.07 – 31.07 2025	03.08 – 21.08 2025	24.08 – 11.09 2025
Service / Abteilung	➡			
		⬇	⬇	⬇
Service Technique / Technischer Dienst				
Administration / Administration				

Chauffeur pour train miniature à Olingen
Train miniature / Minizug*

*Les candidats doivent obligatoirement être majeurs et titulaires d'un permis de conduire de catégorie B. Après confirmation par la commune, ils devront soumettre leur candidature via MyGuichet.lu.

*Die Bewerber müssen volljährig und im Besitz eines Führerscheins der Kategorie B sein. Nach Bestätigung durch die Gemeinde müssen sie ihre Bewerbung über MyGuichet.lu einreichen.

Le signataire déclare qu'il n'a pas été engagé comme étudiant pendant l'année en cours pour une période dépassant 2 mois.

Der Antragsteller bescheinigt auch, dass er in diesem Kalenderjahr nur für höchstens zwei Monate als Student beschäftigt wurde.

Renvoyer à l'Administration communale de Betzdorf pour au plus tard le 6.03.2026

par e-mail : secretariat@betzdorf.lu

par courrier : Administration communale de Betzdorf – 11, rue du château – L-6922 Berg